

**EHB**EIDGENÖSSISCHES  
HOCHSCHULINSTITUT FÜR  
BERUFSBILDUNG

Schweizer Exzellenz in Berufsbildung



Bildungs- und Kulturdepartement

**Dienststelle Berufs- und Weiterbildung****Kanton Zürich  
Bildungsdirektion  
Mittelschul- und Berufsbildungsamt**

	Bili- Sequenzen/EFZ	Bili- Standard/EFZ	Bili- Intensiv/EFZ
<b>Einstiegsniveau</b>	A2	A2	A2
<b>Berufe</b>	Grundsätzlich alle	Grundsätzlich alle	Grundsätzlich alle
<b>Anteil Fremdsprache<sup>1</sup> im bili-Fachunterricht</b>	Empfehlung <sup>2</sup> : <ul style="list-style-type: none"> <li>o Ab einem HK oder HKB</li> <li>o Ca. 30% Fremdsprachenanteil im bili-HK oder HKB</li> <li>o Vereinzelte bili-Sequenzen</li> </ul>	Empfehlung: <ul style="list-style-type: none"> <li>o 1 Pflicht-HK oder -HKB oder QV-HK oder -HKB oder 2 oder mehr sonstige HK oder HKB</li> <li>o Ca. 50% Fremdsprachenanteil im bili HK oder -HKB</li> </ul>	Empfehlung: <ul style="list-style-type: none"> <li>o 1 Pflicht-HK oder -HKB oder QV-HK oder -HKB oder 2 oder mehr sonstige HK oder HKB</li> <li>o Ca. 75% im bili-HK oder HKB</li> </ul>
<b>Anzahl Stundenlektion</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>o 80 Lektionen oder mehr in 2 aufeinanderfolgenden Semestern</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>o 120 Lektionen oder mehr während mindestens 3 Semestern (3-jähriges EFZ)</li> <li>o 160 oder mehr während 4 Semestern (4-jähriges EFZ)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>o 200 Lektionen oder mehr während 6 Semester (3-jähriges EFZ)</li> <li>o 280 Lektionen oder mehr während 8 Semester (4-Jähriges EFZ)</li> </ul>
<b>Anforderungen an die Lernenden</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>o A1-A2 bei Antritt</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>o A1-A2 (eventuell Sprachtest), freiwillige B1 Zertifizierung je nach Beruf während der Ausbildung</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>o A2 (eventuell Sprachtest), freiwillige B1 oder B2 Zertifizierung je nach Beruf während der Ausbildung</li> </ul>
<b>Status</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>o Pflicht für alle oder freiwillig</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>o freiwillig</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>o freiwillig</li> </ul>
<b>QV</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>o In der Erstsprache</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>o EFZ: o zweisprachigen Abschlussprüfung im bili-HK oder -HKB möglich</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>o EFZ: o zweisprachigen Abschlussprüfung im bili-HK oder -HKB möglich</li> </ul>
<b>Vermerk im Semesterzeugnis</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>o Vermerk</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>o Vermerk</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>o Vermerk</li> </ul>
<b>Vermerk im Notenausweis EFZ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>o Nein<sup>3</sup></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>o Nein</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>o Nein</li> </ul>
<b>Angestrebtes Sprachniveau<sup>4</sup> nach 3 Jahren</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>o A2 / B1</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>o B1</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>o B2</li> </ul>
<b>Angestrebtes Sprachniveau nach 4 Jahren</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>o B1</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>o B1/B2</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>o B2/C1</li> </ul>



**EHB**

EIDGENÖSSISCHES  
HOCHSCHULINSTITUT FÜR  
BERUFSBILDUNG

*Schweizer Exzellenz in Berufsbildung*

KANTON  
**LUZERN**

Bildungs- und Kulturdepartement

**Dienststelle Berufs- und Weiterbildung**



**Kanton Zürich**  
**Bildungsdirektion**  
**Mittelschul- und Berufsbildungsamt**

- <sup>1</sup> Die fremdsprachlichen Kompetenzen (rezeptive und/oder produktive Fähigkeiten) sind bei zweisprachigem Unterricht stark fachabhängig
- <sup>2</sup> Die Empfehlungen basieren auf Erfahrungswerten der Kantone Zürich, Luzern und Bern:  
[https://mba.zh.ch/internet/bildungsdirektion/mba/de/schulen\\_berufsbildung/berufsfachschulen/unterrichtsthemen/bilingualer\\_unterricht.html](https://mba.zh.ch/internet/bildungsdirektion/mba/de/schulen_berufsbildung/berufsfachschulen/unterrichtsthemen/bilingualer_unterricht.html);  
<https://www.erz.be.ch/erz/de/index/direktion/organisation/mittelschul-undberufsbildungsamt/Mehrsprachigkeit.html>;  
<https://beruf.lu.ch/grundbildung/MobiLingua>
- <sup>3</sup> Im Notenausweis werden nur die in der Bivo aufgeführten Qualifikationsbereiche (prakt. Arbeit, Berufskennnisse, ABU) sowie die Erfahrungsnote aufgeführt
- <sup>4</sup> Siehe Bemerkung 1

Legende:

EFZ = eidg. Fähigkeitszeugnis

HK = Handlungskompetenz

HKB - Handlungskompetenzbereich